

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Карађорђева бр. 69Б.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojčko porodično ime	Мелек Александар и рив. тинков мајачко
Занимање — Zanimanje	14. XI. 1896 г.
Држављанство — Državljanstvo	Српско мајачко
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Будим Пешта
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	нема
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Мојсијева
Брачно стање — Bračno stanje	Вилмом - Вилма. Коффер
Вера — Vera	Св. рат. Баня 432Б.
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojčko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojčko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

12. X. 1932 г.  
Београд.

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Коффер Френц  
Koffler Franz



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	crnogorci	коса kosa	светла	бркови brkovi	—
лице lice	руменосан	нос nos	уздан	брада brada	—
очи oci	темно-сини	уста usta		нарочити знаци partoĉ. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
16. X. 932 24. XI. 34	Kopetarsko Kopetarsko	692 692	Милош Хордић Miloš Horđić	18. VI. 34	Нови Сад

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД